

台南應用科技大學漫畫系

日本文化交流暨產學實習實施細則

2020.2 漫畫學士學位學程會議通過(2020 版 1.0)

民國 112 年 07 月 25 日系務會議修正通過

一、目的及媒合單位：

1. 本「日本文化交流暨產學實習實施細則」(以下簡稱本細則)是依台南應用科技大學(以下簡稱本校)「學生實務實習辦法」所訂定。目的為使本系學生透過日本文化交流與產學實習以實際運用所學並增進實務經驗。
2. 此細則為日本國際實習，是由台南應用科技大學漫畫學士學位學程與日本業界夥伴共同媒合與輔導本系學生國際實習而實施。

二、學生產學實習期間：本校核定之行事曆所訂暑假與寒假為主，如有例外依照校方規定辦理。

三、申請資格：

1. 本系大一以上具有本校學籍學生並具備日本語能力試驗 N5 以上程度或相當之日本語口語表達能力者。
2. 過去一學年上下學期操行成績皆在 80 分以上，且過去一學年上下學期學業成績平均在 70 分以上者。
3. 院系主管、導師與實習輔導老師推薦。
4. 曾參加日本文化交流暨產學實習說明會者，得優先錄取。

四、甄試基準：

1. 書面審查評分方法如下，最終錄取員額外加 10 人為書面審查合格人數。
 - 英、日本語能力證明 15%
 - 生活態度(操行) 25%
 - 學業成績 25%
 - 作品集 25%
 - 擔任班級幹部、競賽得獎證明、或對本校的貢獻等、其他有利於審查之資料 10%
2. 書面資料(包括作品集與有利於面試的審查資料)。
3. 於日本文化交流暨產學實習說明會者時舉行面試，由日本業界夥伴面試本系書審通過之推薦學生，最終錄取員額以日本業界夥伴公告之最終名單為準。

五、申請資料：

- 申請書(須手寫)。
- 授權個人資料蒐集、處理及使用同意書(須手寫)。

- 英、日本語能力檢定試驗合格成績單（非必要）。
- 最近一學期的成績單(一年級學生繳交上學期成績單)。
- 其他有利於審查的資料。
- 海外實習保證書(僅合格者須繳交、男生未服兵役者必填)。
- 實習契約書(僅合格者須繳交)。
- 體檢表(僅合格者須繳交)。
- 財力支持書（以下數據僅供參考：松山市兩個月生活費包括往返機票約 50,000 元、折合日幣約 135,000 元，僅合格者須繳交）。

六、實施日程：重要日期以公司公告為主。

七、學生實習成績評分方式如下：

1. 實習學生須於實習結束返校後 2 週內完成實習成果報告書，繳交實習輔導老師評核（如下四項）：
 - 實習日誌：含工作內容介紹，撰寫語言依實習單位而定。
 - 實習心得：含工作成果及自我檢討中文 1500 字（含圖片）。
 - 對實習單位的意見。
 - 其他附件：相片、文宣、影片、發表等。
2. 本系實習輔導教師須於學生實習結束後 1 週內完成實習成績計算提交本系辦公室。
3. 學生實習成績評分方式如下：

(1) 實習單位成績：50%

評分 項目	學習態 度 (30%)	工作態度 (30%)	專業表現（含英、日 語 能力）(15%)	人際關係 (15%)	職場禮儀 (10%)
----------	-------------------	---------------	-------------------------	---------------	---------------

(2) 實習輔導老師成績：20%

評分 項目	訪視或訪談表現(100%)
----------	---------------

(3) 實習成果報告書：30%

評分 項目	實習日誌 (40%)	實習心得 (40%)	對實習單位的 意見 (10%)	其他附件 (10%)
----------	---------------	---------------	--------------------	---------------

八、補充規定：

1. 參加日本文化交流與產學實習同學須由本系及日本產學實習機構投保相關保險。
2. 若同學有犯下重大過失(含小過以上)者，不得申請日本產學實習。實習期間如犯下重大過失者則取消實習資格。
3. 實習期間嚴禁騎乘機車(含雙載)、開車。
4. 實習態度嚴重惡劣者得命令該學生強制歸國。
5. 實習期間學生為 90 天免簽證，不需要額外申請工作簽證，因此不得於日本境內打工賺錢。如獲得日本業界夥伴協助申請「工作簽證」者不在此限。
6. 實習生需要自備筆記型電腦。
7. 實習生於日本當地之住宿與機票需由本系委託之旅行社代辦。
8. 實習衍生相關費用由學生自行負擔。
9. 其他事項依照本校相關實習法規辦理。

九、教育部、勞動部與政府單位的海外實習獎學金

若獲得政府單位之海外實習獎學金的學生（包含其他科系的學生），若有以下狀況的學生不得領取相關獎學金：

1. 校外實習成績不及格者。
2. 實習時數未滿 320 小時者。
3. 實習單位主管評分為 59 分以下者。
4. 其他事項依照主辦單位相關法規辦理。

インターンシップ・プログラム申請書

Application Form for the Internship Program

(1)氏名 (Name)

(パスポートに記載される法的フルネームを書いてください)

(Indicate the full legal name that appears in your passport.)

中文名字 : _____

(In your home country' s national language):

英文名字 : _____

(In the Roman alphabet)

(last) (first) (middle)

証明写真

(3cm x 4cm)

Identification

Photograph

(3cmx4cm)

*6ヶ月以内に撮影したもの

*Taken within the past 6 months

(2)現住所 (Present address): _____

電話番号 (Telephone number): _____

ファックス (Fax number): _____

Eメール (E-mail): _____

定住所 (Permanent address): _____

電話番号 (Telephone number): _____

(3) 性別 (Sex): 男性 (Male) 女性 (Female)

(4) 婚姻の状態 (Marital status): 未婚 (Single) 既婚 (Married)

(5) 生年月日(西元) (年) (月) (日)

(Date of birth): _____ (year) _____ (month) _____ (day)

(6) 国籍 (Nationality): _____

(7) 在籍大学 (Home institution): _____

- 学部 (Faculty):
- 科系名称 (Department): _____
- 学部 (Undergraduate level)
 1 年次 (1st) 2 年次 (2nd) 3 年次 (3rd) 4 年次 (4th)
- 学号:
- 専長 (Major field):
- 近一學期的平均成績:
- 近一學期的操行成績:

(8) 日本語能力 (Japanese language proficiency):

技能 (Skill)	レベル (Level of ability)			
	大変よくで きる (Excellent)	よくできる (Good)	ふつう (Fair)	できない (Poor)
聞く (Listening)				
話す (Speaking)				
読む (Reading)				
書く (Writing)				

(9) 言語の知識 (Knowledge of languages):

言語 (Language)	知識のレベル (Level of knowledge)			
	大変よくで きる (Excellent)	よくできる (Good)	ふつう (Fair)	できない (Poor)
日本語 (Japanese)				
英語 (English)				
その他 (Other) ()				

(10) 程式語言或軟體 的知識 (Knowledge of Skilss):

技能 (Skills)	知識のレベル (Level of knowledge)			
	大変よくで きる (Excellent)	よくできる (Good)	ふつう (Fair)	できない (Poor)
Photoshop			V	
Illustrator				
Comic Studio				
その他 (Other) ()				

*請自行增加行列。

(11) 有英文檢定嗎? Yes No

Which certificate of English Language (哪種英文證照) _____

(12) 日文檢定級數 N1 N2 N3 N4 No

Which certificate of Japanese Language? (哪種日文證照) _____

(13) パスポートの情報 (Passport information):

パスポート番号 (Passport number):

発行年月日 (Date of issue):

発行官庁 (Issuing authority) :

有効期間満了日 (Date of expiration): _____ (Year) _____ (Month) _____ (Day)

(14) 緊急連絡先 (Emergency contact):

氏名 (Name): _____

住所 (Address): _____

電話番号 (Phone number): _____

ファックス番号 (Fax number): _____

E メール (E-mail): _____

I certify that all the information provided on this form and in the accompanying documents is complete and accurate to the best of my knowledge, and if admitted, I agree to comply with the rules and regulations of the company.

Signature (簽名):

日付 _____ (Year) _____ (Month) _____ (Day)

I permit (student' s name) _____ to attend the Internship program at the company.

實習輔導教員氏名

Name of home institution advisor (簽名): _____

實習輔導教員日期 _____ (Year) _____ (Month) _____ (Day)

附件二、

授權個人資料蒐集、處理及使用同意書

本人同意授權台南應用科技大學蒐集、處理及使用本人之個人資料於申請校外文化交流與實習資格審核及內部作業之用。本人並同意台南應用科技大學將該資料以紙本、電子、口頭或其他適當方式提供予本人所申請之實習機構審核與人事作業用途。

瞭解此同意書符合個人資料保護法及相關法規之要求及內容，且瞭解其提供資料之目的，並同意本同意書所列之事項。

立書人：_____

身份證字號：_____

中華民國 _____ 年 _____ 月 _____ 日

本授權同意書係依「個人資料保護法」相關規定辦理。